

## Campingpladsreglement

Alle besøgende på *Ostseecampingplads Familie Heide* er hjerteligt velkomne! Hensynsfuld adfærd, gensidig kammeratlig tolerance og efterlevelse af nødvendige anvisninger fra campingpladsens ledelse betragtes som grundlæggende for et behageligt campingliv – til gavn for alle gæster, der søger rekreation.

### 1. Adgangsret

Adgang til campingpladsen har kun gæster, der ved ankomst har modtaget et transponder-armbånd eller -kort. Denne personlige transponder fungerer som campingplads-id, nøgle til sanitetsbygningerne samt adgangskort til pladsens område. Kortet udstedes til alle gæster fra det fyldte 6. år og skal bæres synligt på området. Det må ikke efterlades uden opsyn.

Kortet (transponderen) udstedes i forskellige farver, som angiver gæstens kategori. Ved afrejse skal kortet afleveres i receptionen.

Ved tab opkræves et gebyr på **10,00 €**, og tabet skal straks meldes i receptionen, så adgangsretten kan slettes og et nyt kort udstedes.

Mindreårige uden værge må ikke overnatte på pladsen.

### 2. Pladsro

Der skal være **nattro** fra kl. **22:00 til 07:00** og **middagsro** fra kl. **13:00 til 15:00** hver dag.

Al støjende aktivitet skal ophøre i disse tidsrum. Forældre er ansvarlige for, at også børn og unge respekterer roperioderne.

Brug af radio, tv og andre elektroniske apparater skal ske på en måde, så det ikke generer andre gæster.

Ind- og udkørsel gennem bommen er ikke tilladt i roperioderne. Ved nødstilfælde kan der ringes til receptionen, som kan åbne bommen.

Kørsel på campingpladsen er forbudt i roperioderne. Undtagelser gælder for personer med dokumenteret gangbesvær (G i handicapkortet) og køretøjer, der er nødvendige for driften.

### 3. Kørsel og adgang

Kørsel med bil på pladsen er kun tilladt ved **ankomst, afrejse og udflugter**, og kun i **gangtempo (7 km/t)**.

Dette gælder også for el-scootere og cykler.

Det er **forbudt** at køre til toiletbygningen, købmanden eller under roperioderne.

Motorcykler og knallerter må kun **skubbes** på pladsen (motoren skal være slukket).

Bommen ved ind- og udkørsel styres via **nummerpladegenkendelse**, og systemet registrerer hver passage.

Ændring af registreret nummerplade koster **5 €**.

Hele området er videoovervåget, og optagelserne gemmes.

Ved at køre ind eller betræde pladsen accepterer man alle priser, brugsbetingelser og campingreglementet.

Om vinteren (30.10.–23.03.) holdes bommen lukket.

Der må maksimalt være **2 biler pr. plads**, inkl. golfbiler.

Kun **godkendte køretøjer** med gyldig registrering og/eller kørekort er tilladt.

### 4. Standplads

Afstanden mellem egen campingvogn/fortelt og naboens skal være mindst **3 meter**, og til mobilhomes mindst **5 meter**.

Afstand til vejen skal være minimum **2 meter** (for mobilhomes **10 meter** overfor vejen).

I brandgange skal der være **5 meters afstand**.

Alle køretøjer og trailere skal kunne fjernes fra pladsen på egne hjul til enhver tid, og campingvogne skal kunne indregistreres til offentlig vej.

Lejeren (pachteren) er ansvarlig for, at afstands- og mobilitetskrav overholdes.

Pæle, stolper og pløkker må maksimalt slås **30 cm ned i jorden** og må ikke have faste fundamenter.

Det er **forbudt** at forbinde campingvogn og fortelt permanent (f.eks. fast overdækning eller faste konstruktioner).

Udbygning af fortelte med træ-, metal- eller anden form for fast konstruktion er ikke tilladt.

Græsset skal altid holdes kort, og pladsen ren.

Vandhanen på standpladsen er **kun til brugsvand** – ikke til fyldning af pools, bilvask eller græsvanding.

Ved to campingvogne på samme plads skal afstandsreglerne overholdes.

Pladsens personale har ret til at inspicere pladsen til enhver tid.

Betonfliser må kun lægges, hvis de ligger **plan med terrænet** og skal fjernes ved fraflytning.

Den belagte overflade må højst være **15 m<sup>2</sup>**.

#### **4.1. Tom standplads (fastligger)**

Lejeren forpligter sig til kun at bruge pladsen til camping med campingvogn eller autocamper.

I perioden **01.04.–30.09.** må standpladsen ikke stå tom i mere end **4 uger**.

Ellers gives en frist på 14 dage til at benytte pladsen. Sker dette ikke, kan udlejeren opsige lejeaftalen med 14 dages varsel.

Allerede betalte beløb refunderes ikke.

#### **5. Spildevand**

Det er **strengt forbudt** at lede spildevand i jorden eller i dræn.

Brug venligst de **spildevandsafløb**, der findes ved standpladsens grænse.

Regnvand må ikke ledes i spildevandsledningerne.

Udlejeren påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af tilstopning af afløbssystemet.

#### **6. Sikkerhed – El**

Tilslutning til elnettet er kun tilladt med udlejers godkendelse.

Overgangspunktet mellem udlejers og lejers elektriske anlæg er **forbindelsen ved fordelerskabet**.

Kun **lovligt godkendte apparater** må tilsluttes, og brugen skal ske med størst mulig omhu.

Ved gentagne fejl i lejers anlæg kan udlejeren **afbryde strømmen**, f.eks. for at udbedre fejl.

Fejl i udlejers elinstallation afhjælpes hurtigst muligt i arbejdstiden.

Erstatningskrav som følge af strømafbrydelse kan ikke gøres gældende.

Elbiler må **kun oplades ved ladestationen**, ikke på standpladsen eller ved mobilhomes.

Uretmæssig strømuttagning anmeldes til politiet.

Tilbageføring (indspejling) af strøm er ikke tilladt og vil blive betragtet som forbrug.

#### **7. Sikkerhed – Gas**

Gasinstallationer i campingvogne og autocampere skal **gasgodkendes hvert andet år** – dette gælder også for eksterne apparater, der tilsluttes.

På hver standplads må der kun opbevares **maksimalt 2 gasflasker à 11 kg** samt **højst 2 liter brandbar væske**.

## 8. Åben ild

Af sikkerhedsmæssige årsager er **åben ild ikke tilladt**.

Kun **kulgrill** må anvendes.

Brug af brandfarlige væsker, såsom sprit, er forbudt.

Grillaske må kun bortskaffes **kold** i de dertil beregnede beholdere.

## 9. Brandslukker

Hver lejer er forpligtet til at have en **funktionsdygtig og kontrolleret brandslukker** på pladsen.

Hvis der er installeret **røgalarm**, skal denne **deaktiveres ved afrejse**.

## 10. Miljø

El, vand og varmt vand skal bruges **fornuftigt**, så energiomkostningerne ikke stiger unødigt.

**Spild af energi og ressourcer er forbudt** – af hensyn til alle gæster og miljøet.

## 11. Hunde

Til hundeejere:

Hunde skal altid føres **i snor** – dette gælder på hele campingpladsens område.

Det er **ikke tilladt at tage hunde med på badestranden**.

Der findes en **særlig hundestrand** i område C, som er tydeligt skiltet.

Til hundenes efterladenskaber findes flere "**hundetoiletter**" med poser og affaldsbeholdere på området.

Hundelort skal straks fjernes.

Hundevask er kun tilladt ved **hundebuseren ved indgangen**.

Hver hundeejer forpligter sig til at overholde disse regler.

Overtrædelse medfører: Første gang: **bøde på 50 €** Gentagen overtrædelse: **øjeblikkelig bortvisning fra pladsen** og/eller **politianmeldelse** i henhold til den regionale hundelov.

Det er **forbudt**, at kæledyr opholder sig alene i udlejningsenheder uden ejerens opsyn.

Der må maksimalt registreres **to hunde pr. standplads**.

## 12. Sanitære anlæg

Sanitetsbygninger og vandposter skal behandles **omhyggeligt og respektfuldt**.

Børn under 6 år må kun opholde sig i sanitetsområderne i selskab med en voksen.

Varmt vand må **kun anvendes i sanitetsbygningerne**.

Hunde er **ikke tilladt** i sanitetsområderne.

Det er forbudt at bringe varmt vand til standpladsen.

Forsætlige eller undgåelige skader på anlæg, beplantning eller inventar vil blive **faktureret til den ansvarlige**.

## 13. Græsslåning og hækklipning

Græsslåning er kun tilladt mellem

**10:00–12:00** og **16:00–18:00**.

Hække må beskæres fra **20. juni**, men **fuglereeder må ikke forstyrres** under yngletiden.

Græs og hækaffald må ikke opbevares på standpladsen, men skal afleveres **separeret på genbrugspladsen** (se åbningstider).

#### 14. Orden og renlighed

Alle brugere af campingpladsen skal sørge for **orden og renlighed** på og omkring deres plads. Ved misligholdte pladser kan udlejeren – efter **skriftlig påmindelse og 14 dages frist** – lade pladsen og eventuelt campingvognen blive rengjort for lejers regning.

#### 15. Rygning

Der er **rygeforbud** i alle **lukkede rum** og på **legepladser**.

Cigaretfiltre hører til i **restaffaldet**.

**Brug og salg af cannabis er strengt forbudt** på hele campingpladsens område.

#### 16. Jetski og både

Jetski og både omfattes af **bådgebyret**.

Brug af **vandscooter (jetski)** på Østersøen er kun tilladt i tidsrummene **10:00–13:00** og **15:00–18:00**.

Fortøjningsbøjer må kun sættes i det **markerede område ved slæbestedet**, og først fra **10. juni**. Senest **31. august** skal alle bøjer fjernes igen.

Både, der står på standpladsen, skal have **3 meters afstand** til andre objekter.

#### 17. Tyveri

Alt personligt ejendom skal sikres, så **tyveri forebygges**.

Pladsledelsen påtager sig intet ansvar for tab som følge af uagtsomhed eller manglende sikring.

#### 18. Bevægelses- og boldspil

Bevægelses- og boldspil må **ikke finde sted mellem telte og campingvogne** eller på campingområdet generelt.

Til dette formål findes **sportspladserne** og **multibanen på aktivitetsengen**.

Brug af disse er ikke tilladt i tidsrummene

**13:00–15:00** og **20:00–08:00**.

#### 19. Legepladser

Legepladserne er **kun for børn op til 12 år**.

Ro- og hviletiderne skal også her overholdes.

Brugen af legepladser sker **på eget ansvar**, selv om anlæggene vedligeholdes med stor omhu.

#### 20. Besøgende, dagsgæster og ikke-registrerede personer

Kun **registrerede personer** må opholde sig på campingpladsens område.

**Dagsgæster** skal købe et **dagskort i receptionen**.

Priser for besøgsgebyrer fremgår af prislisen i receptionen og i turistinformationen.

For **besøgende uden dagskort** opkræves **dobbelt dagsgebyr + 50 €**.

#### 21. Veje

Veje på campingpladsen fungerer som **brandgange**.

Hver lejer er forpligtet til at holde **2 meters afstand til vejen**.

Parkering på vejene er **ikke tilladt**, undtagen kortvarigt ved **af- og pålæsning**.

Som hovedregel skal bilen parkeres **på egen standplads**.

## 22. Parkeringspladser

Parkeringspladsen **foran bommen** er mod betaling for alle gæster, undtagen i vinterhalvåret fra **20. oktober til 23. marts**.

Betaling sker i **parkeringsautomaten**.

På parkeringspladsen findes et **særligt område til campingvognkombinationer** (uden belægning), hvor **parkering ikke er tilladt**.

Overtrædelse medfører **bøde på 50 €**.

Parkering på ikke-lejede standpladser er **forbudt** og straffes med **50 €**.

**Brandveje** skal altid holdes fri.

## 23. Pleje af flora og fauna

Bevarelse, pleje og beskyttelse af flora og fauna er en **selvfølge for alle lejere**.

Selvstændige ændringer af træbestand, beskadigelse af træer med søm, skruer, kroge eller forkert beskæring er **forbudt**.

Kun **hjemmehørende planter** må anvendes – planter som **thuja og kirsebærlaubær** er ikke tilladt.

Det er strengt forbudt at gå, klatre eller lege i **kornmarkerne** og på **klinten**.

Det er heller ikke tilladt at tage sten fra stranden.

Kystområdet er **naturbeskyttet**, og overtrædelser vil blive **anmeldt i henhold til naturbeskyttelsesloven**.

## 24. Affald

Ifølge affaldsreglerne i **Rendsburg–Eckernförde kreds**en gælder der **pligt til affaldssortering**.

Affald skal sorteres i:

**Papir, kompositmaterialer, bioaffald, restaffald og glas**.

Flere oplysninger gives ved ankomst.

Affaldspladsen findes **ved indgangen**, til venstre på parkeringspladsen, og må kun bruges i **angivne åbningstider**.

Tilsynspersonalet kontrollerer affaldet og kan **afvise forkert sorteret affald**.

**Storskrald, specialaffald og elektronik** modtages ikke.

Affald må **ikke efterlades** på standpladsen, på stranden, ved klinten, på marken, på parkeringspladsen eller foran affaldsområdet.

Dette betragtes som **miljøforurening** og straffes med **bøde på 50 €** samt anmeldelse.

## 25. Film- og fotooptagelser på campingpladsen og stranden

Campingpladsen og stranden er **videoovervåget**.

Ved at opholde sig på området accepterer lejeren, at **optagelser lagres** og må anvendes til opklaring af lovovertrædelser.

Udlejeren har ret til at tage **fotografier og luftoptagelser** til markedsføringsformål.

Derudover kan der optages billeder og videoer fra **arrangementer og underholdning**, som kan bruges i **tryk, sociale medier og på udlejerens hjemmeside**.

Hvis personer eller ejendom fremgår af optagelserne, uden at være hovedmotiv, samtykker lejeren til, at billederne må anvendes.

Brug af **droner** af gæster eller lejere skal **forhåndsgodkendes af pladsledelsen**.

## 26. WLAN (Hotspots)

Der tilbydes gratis WLAN med en hastighed på op til **3 Mbit/s**.

Tjenesten stilles **frivilligt** til rådighed og er **ikke en del af den kontraktlige ydelse**.

Forbindelsen kan være udsat for udsving og forstyrrelser.

Normalt giver WLAN adgang til **internet, e-mail og almindelig surfing** på flere områder af pladsen. *Ostseecampingplads Familie Heide* forbeholder sig retten til **at ændre, begrænse eller lukke hotspots** uden forudgående varsel.

Der er **ingen garanti for fuld dækning** på hele området.

Bemærk, at WLAN-signalet **ikke altid trænger gennem** campingvogns- eller teltvægge.

**Fugtighed, buske og træer** kan desuden dæmpe signalet.

## 27. Nød- og sikkerhedstjeneste

Nødnumre: **Reception: 04352-2530 - Nattevagt: 0151 54791576**

**Politi: 110 - Brandvæsen: 112 - Lægevagt: 116117 - Vandpoliti: 04642-9655-902 –**

**Politistation Vogelsang-Grünholz: 04352-3074000**

Der påtages **intet ansvar for person- eller materielle skader**.

Personalet i reception og tilsyn sørger for **sikkerhed, ro og orden** og for, at campingreglementet overholdes.

Gæster skal **følge personalets anvisninger uden undtagelse**.

Den, der nægter, begår **husfredsbrud** og kan blive bortvist eller anmeldt.

## 28. Ansvar

Der kan ikke gøres krav gældende for skader forårsaget af **force majeure**, især ved **brand, storm, lynnedslag eller uforudsete hændelser**.

Andre erstatningskrav mod udlejeren er udelukket.

Dog gælder dette ikke ved **groft uforsvarlige handlinger** eller ved **skade på liv, legeme eller helbred**, som skyldes forsømmelse fra udlejeren eller dennes medhjælpere.

Lejeren hæfter for **skader forårsaget af sig selv, sine medbeboere eller eget udstyr**.

Det anbefales at tegne **kaskoforsikring**.

**Værneting** for både lejer og udlejer er **Eckernförde**.

## 29. Databeskyttelse

Der henvises til virksomhedens **databeskyttelsesregler**, som hænger i receptionen og kan udleveres på forespørgsel.

Databeskyttelseserklæringen findes også online:

 <https://www.waabs.de/ostsee-campingplatz-de/datenschutz/>

## 30. Skader forårsaget af force majeure / ekstreme vejr-situationer

Vi gør opmærksom på, at der i stigende grad kan opstå **ekstreme vejr-hændelser** såsom tørke, kraftig regn, torden, storm og sne, som kan forårsage skader, der direkte eller indirekte påvirker lejeren – også ved **brand**.

I sådanne tilfælde gælder de **offentligt opslåede nød- og evakueringsplaner**, som skal følges **roligt og besindigt** i en nødsituation.

Da campingpladsen **ikke bærer skyld** for naturfænomener, skader eller energimangel, kan sådanne hændelser **ikke betragtes som rejse- eller lejemangler**.

### 31. Pakker og forsendelser

*Ostseecampingplads Familie Heide* modtager **ikke pakker eller forsendelser** til gæster. Kun i **akutte nødstilfælde** – og **efter aftale** med turistinformationen – kan pakker sendes dertil (f.eks. medicin eller medicinsk udstyr).

Alle andre forsendelser skal adresseres til **pakkestationer eller filialer i nærområdet**.

### 32. Øvrige bestemmelser

Det ovenstående **campingpladsreglement skal overholdes**.

Reglementet er opslået i receptionen og findes også på hjemmesiden:

 [www.waabs.de](http://www.waabs.de)

Ved manglende overholdelse eller gentagne overtrædelser kan udlejeren – i kraft af sin **husretsbeholdelse** – **bortvise lejeren fra pladsen**, om nødvendigt **uden varsel**.

Udlejeren har ret til at **nægte adgang eller bortvise personer**, hvis det er nødvendigt for at opretholde **sikkerhed, ro og orden** eller hvis gæsten under opholdet fornærmer personalet eller andre gæster, forstyrrer roen, optræder **diskriminerende eller fremmedfjendsk**, eller **forsætligt beskadiger inventar** på campingpladsen eller i lejeenhederne.

Ved bortvisning har udlejeren stadig krav på **fuld leje for opholdet**.

Ved enhver overtrædelse af reglementet opkræves en **bøde på 50 €**.

Campingvogne, der er **20 år eller ældre**, må **ikke sælges sammen med standpladsen**. Disse pladser skal ryddes ved lejeperiodens ophør.

Det er **forbudt at hejse flag** med **politisk ekstremistisk eller nazistisk symbolik**, eller flag, der kan forveksles hermed.

Hver lejer forpligter sig til at overholde **de officielle forskrifter** i **delstatsforordningen for camping- og weekendpladser i Slesvig-Holsten** (opsat i receptionen) samt dette reglement.

### Afslutning

Vi ønsker alle vores gæster og fastliggere en **dejlig og afslappende ferie**, masser af **solskin og god rekreation!**

### Gyldighed fra 01.10.2025

*Ostseecampingplatz Familie Heide oHG*

**Dette er en oversættelse ved hjælp af AI for at gøre det lettere at forstå. Den tyske version gælder.**